



2014

国际交流处简报



校党委书记陆建非出席“中俄合作办学项目首届毕业生毕业典礼”



校长朱自强会见美国康乃尔大学校董 Lee Pillbury



校领导会见星云大师



上海市外国留学生预科学院工作会议

2014年第3期

总第3期

国际交流处

International Affairs Office

2014年9月10日



热烈庆祝上海师范大学建校60周年

国际交流处简报



目 录

来访接待 (按来访时序排列)

- 美国兰德大学师生代表来校交流学生工作
- 以色列海法大学校长来校商谈合作事宜
- 澳大利亚堪培拉大学师生代表团来校进行教育交流实习
- 英国赫特福德大学来校洽谈合作 拟建中国学习中心
- 台湾金门大学校长李金振一行来校访问
- 台湾星云大师来校演讲
- 美国纽约大学科学教师代表团访问我校
- 美国康乃尔大学校董访问我校

因公出访 (按出访时序排列)

- 柯勤飞率队访问美国、加拿大四所高校
- 陆建非率队出席“中俄合作办学项目首届毕业生毕业典礼”
- 张民选应邀出席芬兰教育部内部研讨会
- 高建华率队出席“2014 首届两岸大学生创新竞赛”

协议签署

- 学校与澳大利亚纽卡斯尔大学签署研究生合作培养协议

留学生工作

- 上海暑期学校
- “舌尖上的世界”世界文化周之国际美食节
- “我与师大”征文比赛

学生交流

- 落实本年度学生对外交流项目选派工作
- 支持各学院组织学生短期出国(境)游学项目
- 选派学生参加高层次国际青年夏令营活动

国际交流处简报



目 录

预科学院

- 上海市外国留学生预科学院工作会议和领导小组会议
- 2013 级预科生结业及奖学金评审

孔子学院

- 我校参加上海教育系统孔子学院（课堂）工作研讨会并作专题发言
- 福山大学孔子学院
- 密苏里大学孔子学院
- 博茨瓦纳大学孔子学院
- 孔子学院志愿者

中外合作办学

- 我校参加中外合作办学管理人员培训班

中非高校 20+20 合作计划

- 我校三个合作项目获批

学思湖海外名师讲坛

- 美国 John Sawyer 董事和特约编辑 Kem Knapp Sawyer 做客“学思湖海外名师讲坛”
- 加拿大 Lenore Szekely 博士做客“学思湖海外名师讲坛”
- 法国 Sabine Ichikawa 教授做客“学思湖海外名师讲坛”
- 美国 Soroosh Sorooshian 教授做客“学思湖海外名师讲坛”

其他

- 内涵建设海外优质课程引进项目申报、评审和立项
- 因公出访团组境外接待服务承接单位邀标工作
- 留学生长期住房住房协议签署

2014年5月至8月，共接待来自14个国家和地区的外国来访团组31个，222人次。其中澳大利亚2个团组，27人次；日本1个团组，2人次；韩国1个团组，1人次；以色列1个团组，4人次；美国12个团组，83人次；加拿大2个团组，2人次；法国1个团组，2人次；英国2个团组，6人次；荷兰1个团组，1人次；瑞典1个团组，2人次；德国1个团组，1人次；俄罗斯1个团组，1人次；比利时1个团组，55人次；台湾4个团组，36人次。

【美国兰德大学师生代表团来访】

2014年5月6日，美国兰德大学师生代表团一行7人访问我校，校党委副书记葛卫华，学工部、团委、国际交流处等负责人，曾赴兰德大学访学的教师以及学生代表出席欢迎仪式。

葛卫华代表学校对来访的师生代表表示热烈欢迎，并希望通过真诚合作，加大两校尤其在学生事务管理、教师互动、学生交流等方面的交流与合作。兰德大学国际教育学院院长、国际处处长胡珀对我校热情接待表示感谢，愿为增进两校间交流合作做出不懈努力。会上，学生代表就两校志愿者活动、社团文化等进行了广泛深入的交流。

兰德大学是一所位于美国南卡罗来纳州格林伍德的公立大学，2011年8月成为我校辅导员海外培训研修基地。2011年以来，在学生事务管理方面保持着全面、密切的合作。至今，我校已有6名辅导员赴兰德大学访学，拓宽了学生工作的国际视野。

此次交流为期两周，将通过座谈、实践等形式全面交流我校学生社团、志愿服务；代表团还将参与“中国印象、上海感觉”体验活动，从学习中文、参观古迹中了解中国的传统文化。

【以色列海法大学校长来访】

2014年5月13日下午，以色列海法大学校长法拉奇（David Faraggi）教授携该校自然科学学院院长、经济学教授和国际学院代表等一行4人访问我校。

校长外事代表茆训诚会见了来访客人。参与会见的还有我校生命与环境科学学院、哲学学院以及国际交流处等单位相关负责人。

会见中，双方就两校优势学科的合作交换了意见，对在生物与环境工程、宗教研究、教育学等领域开展合作彼此表示了浓厚的兴趣，并达成了在商科类专业开展合作的初步意向。双方还就续签两校合作协议达成了一致。

我校与海法大学 2008 年签订校际合作协议，根据协议，两校每年都会互派交换生交流学习。

【澳大利亚堪培拉大学师生代表团交流实习】

2014 年 5 月 19 日，来自澳大利亚堪培拉大学的 24 名师生来访我校。他们在教育科学技术数学学院学生国际交流项目主任、副教授 Jackie Walkington 和学院教授 Peter Bodycott 的带领下，将在上海进行为期三周的教育实习。我校国际交流处、生环学院和长宁区天山第一小学的有关负责人出席了会见。

国际交流处相关负责人对代表团师生表示欢迎，并从学校定位、办学思路、师资队伍、学科建设、社会服务、国际化程度等多个方面介绍了我校的情况以及近年来的发展。来自我校教育学院的教师、博士杨帆做了题为《上海的基础教育》的报告，介绍了上海从幼儿园、初中至高中的学生入学和学习情况，引发了在座各位师生的热烈讨论。

报告结束后，代表团参观了我校博物馆，并与外国语学院师生进行了座谈。3 位来自环境科学专业的学生与我校生环学院的师生进行了专业方面的交流。从 5 月 20 日起，代表团师生将在长宁区天山第一小学进行为期 8 天的教育实习和交流互动。

2013 年 11 月，堪培拉大学和地区学校校长代表团首次到访我校并进行学术交流，2014 年 4 月，澳大利亚首都堪培拉行政区首席部长兼市长凯蒂·嘉丽格女士与我校签署《澳大利亚首都行政区政府与上海师范大学建立教学与学术交流合作备忘录》。

【英国赫特福德大学来校洽谈合作拟建中国学习中心】

2014年6月10日上午,英国赫特福德大学副校长 John Michael SENIOR 一行二人来校洽谈合作事宜。校长外事代表茆训诚,国际交流处、教育学院相关负责人参与洽谈。

双方分别介绍了各自学校的概况后,就开办中外合作办学机构展开交流。双方经过诚恳洽谈后,决定在我校开办“英国赫特福德大学中国学习中心”,并将中心设立在教育学院。茆训诚指出,这样的合作形式对中英双方均有益处,一方面双方能藉此形成较为固定的合作伙伴,另一方面能为双方未来的教学和研究以及各类培训项目提供便利。双方还就合作细节展开了讨论,包括学习中心的框架、运行模式以及各类合作项目等。双方计划在今年9月签订合作协议,并在今年年底为学习中心正式挂牌。

赫特福德大学与我校的合作始于2012年。近年来,两校通过海外硕士研修班、教学管理人员培训、教师教学能力(骨干教师培训)培训、上海市民办高校“强师工程”等形式进行交流与合作,取得了较好的成效。

【台湾金门大学校长李金振一行访问学校】

2014年6月13日,台湾金门大学校长李金振一行访问我校,商谈合作事宜。校长外事代表茆训诚会见了来访客人。国际交流处、教务处、人文与传播学院和谢晋影视艺术学院的相关负责人参加了会见。

会上,双方就两校的办学特色、学科建设等交换了意见,并就教师互访、学生交流等问题进行了深入地讨论。双方还签署了《上海师范大学与金门大学学生交流协议书》和《上海师范大学与金门大学学术交流合作意向书》。

【台湾星云大师来校演讲】

2014年6月19日下午,台湾佛光山开山宗长、国际佛光会世界总会会长、禅宗临济宗第48代传人星云大师专程访问我校,为师生作题为“四大的意义——人类社会和谐与自然生态和谐”的学术报告。

报告会开始前,校党委书记、校务委员会主席陆建非教授向与会来宾和听众简要介绍了星云大师的生平,并强调了佛教与大学在弘扬人文精神、传递社会关怀中的使命与责任。他指出,上海师大在志愿服务、慈善捐赠、社会实践等方面创造和创设了诸多业绩和载体,有公认的好口碑,这是师大的传统文化,也是师大的当代精神。此次星云大师来校进行学术交流,这不仅是一次思想的洗礼和升华,更是我们对自身办学理念的重新审视,我们要一如既往地承担起培养人才的重任,忠实履行服务社会的职责,心无旁骛地办好人民满意的大学。

报告会上,学校与星云大师互赠礼品。学校向其赠送了著名画家、我校美术学院刘旦宅教授作画的瓷盘。我校方广鋈教授将其主编的《敦煌遗书》赠送给星云大师,星云大师也回赠了他的专著。陆建非教授、方广鋈教授还与星云大师一起为我校成立的“佛学研究中心”揭牌。

星云大师报告会在学校东部礼堂举行,座无虚席,盛况空前。台湾佛光山诸位法师、上海市台湾事务办公室、上海市教委港澳台办等部门负责人、校友代表、校领导以及师生代表等一同参加了报告会。

【美国纽约大学科学教师代表团访问我校】

2014年7月28日上午,纽约大学科学教师访问团一行14人访问我校,该团此行旨在了解中国教育以及中国科学课程与教学的发展情况,促进相互的理解与交流。

国际交流处负责人代表学校向纽约大学科学教师访问团表示欢迎,并向团队成员介绍了上海师大在教师教育领域的特色与优势。国际与比较教育研究院院长张民选为代表团做了题为《结果与反思: PISA2012与上海基础教育》的报告。

张民选围绕上海在国际学生评价项目(PISA)中的表现,介绍了上海的社会经济基础、上海参与PISA项目的原因、PISA测试的结果,并着重分析了上海在PISA项目中的收获以及上海取得成功的经验。报告结束后,来自纽约的科学教

师对上海的基础教育发展经验表现出浓厚兴趣，就中国的教师专业发展机制、学校改进策略、下一轮参加 PISA 测试的准备等问题进行了深入交流。

【美国康乃尔大学校董访问我校】

2014 年 8 月 28 日，校长朱自强会见了美国常春藤名校康乃尔大学的校董 Lee Pillbury 一行。

朱自强首先向来宾介绍了我校的发展历程、办学特色和国际化发展的理念和设想，以及我校中外合作办学、留学生教育等国际交流与合作的具体情况，随后对我校旅游学院的学科发展和建设成就作了详细介绍。Lee Pillbury 对我校积极发展中外合作办学的理念和所做的努力表示赞赏，并对学校的热情接待表示感谢。

双方共同探讨了我校与康乃尔大学合作办学的有关事宜，并集中围绕两校在旅游管理和酒店管理方面的共建合作进行了会谈。Lee Pillbury 表示非常愿意为上海师范大学与康乃尔大学建立合作关系做出努力，并期待双方的合作能够获得较快的进展。

出席会谈的还有副校长康年、学校国际交流事务负责人和锦江集团领导。

【柯勤飞率队访问美国、加拿大四所高校】

2014年5月，副校长柯勤飞和人事处、校办（校友会基金会）等有关同志应邀访问了美国的南加州大学、加州州立大学北岭分校、蒙特克莱尔州立大学和加拿大的约克大学等多所高校，与访问高校的校、院领导及有关机构的负责人就教师专业发展和培养国际化进行了交流与商谈。

造访的高校对我校代表团的到来表示热烈欢迎，并充分肯定了我校与他们在教师教育、教育领导力培训和全英语授课培训等方面的合作成就，同时他们也期待两校能在教师交流和学生互派及科研领域开展更为广泛的合作。柯勤飞感谢他们的热情接待，并介绍了我校发展情况和在教师专业发展方面的成功经验，探讨了高校师资队伍建设和相应的人事制度。

会谈中，双方以此前的交流与合作为基础，就全英语课程培训合作、教师访留学、教师专业发展等事项交换了富有建设性的意见。大家同意将进一步沟通，尽快落实相关事项。

访问中，代表团还参加了与我校在洛杉矶举行的上海师范大学美国加州校友座谈会，并和校友们交流互动。柯勤飞向老校友介绍了近年来学校的发展情况，并邀请校友们常回家看看，同时也欢迎在海外打拼多年的校友推荐优秀人才到母校任教；她也鼓励正在海外交流的青年学生珍惜学习的机会，感受美国文化、拓宽国际视野、提升专业素养。校友们欢聚一堂，分别介绍了自己的海外经历，在分享工作学习和生活经验的同时，也纷纷为加强加州校友联络、支持母校海外校友工作出谋划策。最后全体参与座谈的校友为师大60周年校庆送上了祝福。

参加此次座谈会的校友分别为我校77级政教系单逢敏、77级化学系季大径夫妇；外语系江海教授、77级外语系俞薇华、黄纯毅；82级生物系黄剑清、卞俭萍夫妇；90级教育管理专业徐赞培夫妇以及目前正在美国纽约电影学院交流学习的10级谢晋学院编导、主持专业的学生黄玥、罗肖韵、顾梦雪、李真。

【陆建非率队出席“中俄合作办学项目首届毕业生毕业典礼”】

2014年6月11日，由上海师范大学与俄罗斯格拉祖诺夫音乐学院举办的第一届“中俄”2+3合作培养项目毕业典礼及毕业音乐会在俄罗斯格拉祖诺夫音乐学院大音乐厅隆重举行，校党委书记陆建非率团全程出席了本次活动，并在毕业典礼上致辞。他对该项目首届毕业生取得的成绩给予了充分的肯定，表达了对同学们顺利完成学业的祝福和对合作方格拉祖诺夫音乐学院的感谢。中俄两校领导与教授分别为22名毕业生颁发了毕业证书。

中国驻圣彼得堡领事馆总领事季雁池先生、教育领事蒋中亮先生、俄罗斯联邦卡累利亚共和国总统亚历山大·胡金拉伊宁、彼得罗扎沃茨克市长贾琳娜·施尔金娜、卡累利亚文化部部长伊莲娜·瓦格达诺娃、卡累利亚教育部部长亚历山大·马洛佐夫、彼得罗扎沃茨克国立大学院长阿纳道里·沃罗宁、卡累利亚大剧院院长伊莲娜·拉里奥诺娃、卡累利亚民族剧院院长伊莲娜·舒门斯卡娅、上海师范大学代表团全体成员，以及社会各界来宾参加此次毕业典礼和观摩了毕业音乐会。

毕业典礼开始前，陆建非和季雁池接受了俄罗斯国家电视台的采访，对我校的中俄合作办学项目给予了很高的评价，对上海师范大学未来的国际化办学、中俄教育合作充满了信心，并提出了具体的建议和设想。中国中央电视台4台、俄罗斯电视一台、俄罗斯卡雷利亚卫视等在当天的节目中用较大篇幅播发了此次活动的报道。

毕业典礼之后，中俄学生联合举行了毕业音乐会，汇报5年来的学习成果。舞蹈“舞动青春”，俄罗斯民歌《小路》，钢琴与民乐团合作的《俄罗斯民歌主题幻想曲》、中国民歌《龙船调》、西班牙民歌《格拉纳达》不断将音乐会推向高潮，演出现场观众互动连连，气氛热烈。精湛的演唱、细腻的技巧、丰富的情感让现场所有的音乐家、领导以及观众为之喝彩。格拉祖诺夫音乐学院民乐团演奏的中国民歌《花好月圆》、《茉莉花》完美结合了俄罗斯民族乐器和中国曲式曲调，为中俄的音乐合作交融增添了一笔浓浓的色彩。

此届毕业的22名学生同时获得了上海师范大学颁发的本科文凭、学士学位和俄罗斯格拉祖诺夫音乐学院颁发的音乐专家文凭（相当于硕士学位），其中7位同学将留在格拉祖诺夫音乐学院继续攻读博士学位。

【张民选应邀出席芬兰教育部内部研讨会】

2014年7月中旬，上海市人大外事委员会副主任、教育部国际教育研究培育基地——上海师大国际与比较教育研究院院长张民选应芬兰教育部长邀请，参加“芬兰教育政策闭门分析咨询会”。本次会议由芬兰教育部邀请经济合作与发展组织、中国、美国、爱沙尼亚和波兰专家，针对芬兰基础教育在PISA测试成绩下降的问题，提供专业咨询和建议。会议深入探讨了提升基础教育“公平而卓越”的四大关键问题：“机会均等与教育质量”、“教师终身专业发展”、“学生学习动机提升与维持”和“信息技术在教育中的运用”。

会议组织者芬兰教育部还举办了一场“芬兰公众论坛”。“芬兰公众论坛”在芬兰海滨城市波里的市民公园举行。张民选教授与芬兰前总统、现任教育部长、爱沙尼亚教育部副部长同台论道。中国和上海的教育发展经验受到了芬兰媒体和公众的极大兴趣和关注。

【高建华率队出席“2014首届两岸大学生创新竞赛”】

2014年8月，副校长高建华率队参加在台湾龙华科技大学开赛的“2014第一届两岸大学生创新竞赛”，并作为竞赛评审委员会主任分别在开幕式中致词，闭幕式中为获奖队颁奖。数理学院2011级教育技术学三位学生李芮珂、王岳、周艺如以及2012级教育技术学（师范）学生刘丹、数字媒体艺术学生石囡囡、数学与应用数学（师范）学生季鑫组成的两支队伍参加了此项赛事，经过作品展示和答辩取得大赛优胜奖。

参加本次竞赛的24个参赛队均为“2014首届海峡两岸大学生信息素养竞赛”的一、二等奖获得者，分别来自华东师范大学、上海师范大学、上海理工大学、上海建桥学院、上海杉达学院、上海中侨职业技术学院与来自台湾师范大学、宜兰大学和龙华科技大学。

此届创新竞赛旨在通过参赛团队的设计活动激发学生创意、开启学生发明创新能力，为日后创业奠定基础。竞赛期间，龙华科技大学三创（创新、创意、创业）中心组织资深师资对两岸参赛学生开设了“创造力浅谈”、“想象力浅谈”、

[因公出访]

“问题解决导向创意教学”等专题讲座，并组织参赛学生参观祥仪机器人梦工场和华储物流设备公司。我校参赛学生同时参加了“创意思考技法-心智图法”的研习并获得研习证书。

2014年5月至8月，学校与美国、英国、新西兰、澳大利亚、爱尔兰、博茨瓦纳、台湾等8个国家和地区的10所高校和机构签署（续签）交流合作协议。

【学校与澳大利亚纽卡斯尔大学签署研究生合作培养协议】

2014年5月14日，澳大利亚纽卡斯尔大学文科副校长格莫教授一行三人来到我校，副校长丛玉豪与格莫教授分别代表两校签署了语言学及应用语言学、汉语国际教育硕士专业研究生合作培养协议。

根据该协议，上述两个专业的研究生修满培养方案规定的课程、取得相应学分、完成毕业论文、英语能力达标者，读研期间赴澳大利亚纽卡斯尔大学教育与人文学院完成为期一年80学分（8门课程）的专业课程学习后，将同时获颁两校全日制研究生毕业证书和学位证书。

该协议的签署旨在进一步优化汉语国际教育人才培养计划，提升对外汉语学院研究生教育国际化水平，对于培养研究生的国际视野、跨文化理解和沟通能力以及拓展后续发展空间具有重要意义。

纽卡斯尔大学成立于1965年，是隶属于澳大利亚政府的著名大学，无论是在教学还是在研究领域，在澳大利亚都居领先及创新地位，校风严谨、环境优良，《新闻周刊》曾将其列入全球大学前100强。该校语言学科在全球具有重要影响，两个专业研究生学分互认和合作培养协议签署，也是对我校语言学科综合实力的高度认可。

【上海暑期学校】

为了进一步增进非洲和亚洲大学生对上海的了解，促进上海师范大学与非洲和亚洲高校间的交流与合作，为非洲和亚洲的大学生提供体验中国文化的机会，我校受上海市教委委托承办了2014年上海暑期学校非洲项目和亚洲项目。

从2014年6月29日至7月26日来自博茨瓦纳、津巴布韦、毛里求斯、塞内加尔、赞比亚、南非等六个非洲国家的16名学员参加了汉语阅读、汉语听说、商务汉语等课程的学习以及语言实践活动，通过短短四周的学习，学员们不仅在课堂上学到了知识、交到了很多中国朋友，而且在课外活动中对中国文化、商业和社会都加深了了解。

2014年8月3日至8月30日，来自韩国、日本和巴基斯坦的31名学员参加了亚洲项目。今年的亚洲项目以中国（上海）自由贸易试验区为主线，课程内容除了汉语类和商务类讲座外，学员们还参观了外高桥保税区以及上海市外国留学生中国文化体验基地。

上海暑期学校是上海市教委的品牌项目之一，自2008年开始至今已开展了七年。主要通过四周的汉语学习以及一系列有针对性的讲座为学员打下汉语基础并提供了解中国文化的机会。

【“舌尖上的世界”世界文化周之国际美食节】

2014年5月14日下午，留学生“世界文化周之国际美食节”开幕，500多校内师生参与了美食品尝和投票活动。

来自美国、韩国、日本、泰国、加纳、博茨瓦纳等17个国家的学生们精心制作了富有本国特色的食物，包括从韩国辣炒年糕到土耳其烤肉，从印尼的传统小吃到日本的素面、散寿司，从意大利的沙拉到蒙古的奶茶，从越南的春卷到加纳的炒饭。留学生们也制作了精美的展板，介绍自己国家的饮食文化和特色小吃，让参与者在品尝的同时也增加了对各国文化的了解。

在展示环节，各国学生身着本民族的服饰，介绍自己国家的食物。一些国家的留学生还带来了颇具特色的表演。从博茨瓦纳的歌曲到亚美尼亚的舞蹈，再到意大利的歌舞情景剧，让参与者感受到了不同国家独具一格的文化。活动期间还开展了有趣的互动小游戏《夹豆子》和《猜菜名》，中外学生踊跃参与。

世界文化周是我校留学生的传统特色活动，今年以“国际美食节”为主题，旨在让中外学生了解世界各国饮食文化的基础上，弘扬“舌尖上的中国”的国粹与精髓。

【“我与师大”征文比赛】

2014年7月3日下午，“喜迎校庆 筑梦师大——我与师大”留学生征文颁奖典礼举行，本次活动由宣传部、国际交流处主办，得到对外汉语学院、商学院和人文与传播学院大力支持。

获得一、二、三等奖和优秀奖的参赛者获颁了荣誉证书和奖品。其中，蒙古高娃（蒙古）的《我与上海师范大学》、艾哈迈德（埃及）的《校训》和陈明明（泰国）的《坚持到底就是胜利》获得一等奖，龙田友梨（日本）的《我的汉语和中国情结》等3篇文章获得二等奖，崔谭仁（韩国）的《我的青春于上师大》等6篇文章获三等奖。另有8名学生获优秀奖。来自蒙古、埃及、韩国、法国等12个国家的参赛者中，既有在读博士，也有本科生、预科生和进修生。选手们通过各自独特的视角和语言抒发了对上海师大的热爱和对校庆60周年的深深祝福。

【落实本年度学生对外交流项目选派工作】

为贯彻“上海师范大学国际交流与合作三年行动计划”中提出的扩大学生对外交流项目规模、提高项目质量的精神，国际交流处在前期确定派出项目的基础上，积极落实选派工作；除上半年度长短期交流学生已经全部派出外，下半年度长期交流项目选派工作也已基本完成。

根据2014年8月30日的统计数据，本年度我校将有16个学院379名学生分赴20个国家和地区的77所学校或机构进行获得学分或学位的专业学习和社会实习，其中包括美国哈佛大学、加州大学伯克利分校、英国伦敦大学教育学院、法国巴黎十一大、比利时布鲁塞尔大学、博茨瓦纳大学、日本熊本大学、韩国庆熙大学以及美国迪斯尼乐园、万豪国际集团、香港旅游发展局等名校、名企或重要组织。此外，还将有570余名学生赴海外参加各类短期项目，包括研修见习、社会实践、学术交流、语言培训、文化体验、艺术演出、参加比赛、出席会议、体育活动、志愿服务等。

【支持各学院组织学生短期出国（境）游学项目】

学校鼓励各学院利用现有的国际合作平台组织学生短期游学项目，由专业教师带领本院学生，赴海外进行短期学术交流或文化体验，促进学生提高外语能力及跨文化交际能力，促使教师与海外同行交流，建立学术科研合作关系，促成学院与海外合作方在互信互利的基础上，开拓新的学分或学位项目。

为支持游学项目的开展，国际交流处组织学院进行游学项目申报，并对符合要求的项目予以资助；据统计，共有11个学院的13个项目得到资助，资助金额达56.5万元。此外，国际交流处还联合教务处，对部分本科生项目提供额外资助，以提高学生的参与积极性并减轻学院的经费负担。

与此同时，对于部分缺乏项目实施经验的学院，国际交流处在对外联络、项目组织、签证办理等各个环节也给予充分的指导和帮助，确保项目顺利完成。

【选派学生参加高层次国际青年夏令营活动】

受上海市外办和上海市友协委托,我校选派4名学生于今年夏天分别参加印尼雅加达国际青年项目和韩国釜山友好城市青年夏令营。

雅加达和釜山市政府作为两个项目的主办方,各自安排了丰富的参观、体验、研讨活动,向参与项目的亚洲各国青年学生介绍了本地区的详细情况,为大家提供了良好的沟通平台。上师大学子作为上海市唯一的代表,与各地选派的学生精英充分交流,展示各自城市的独特魅力,领略不同地域的别样风情,更从青年人的角度,表达对当下各类国际问题的理解并讨论如何应对当今世界面临的种种挑战。

【上海外国留学生预科学院工作会议和领导小组会议】

2014年6月30日上午,上海市外国留学生预科学院(以下简称“预科学院”)工作会议在上海师范大学召开。上海市教委副主任李瑞阳、预科学院工作小组组长张民选、教育部国际合作与交流司和国家留学基金委相关部处负责人出席了会议,会议由预科学院工作小组副组长茆训诚主持。出席会议的还有上海市教委国际交流处、财务处的主要负责人、上海市人民政府外事办公室、上海市公安局出入境管理局、上海市公安局文保分局、上海高校外国留学生教育研究会的相关领导和代表以及预科学院24所学生推荐院校的代表。

上海市教育委员会副主任、预科学院领导小组组长李瑞阳在发言中强调:上海市外国留学生预科学院是全国第一个地方预科基地,也是上海教育国际合作交流综合改革的一块试验田,更是提高来华留学质量的重中之重。同时,对于预科学院未来的工作提出了三点要求:一是要将预科学生培养质量的提高放在留学生工作的首位。要明确办学方向,以培养合格的市政府奖学金生为己任,探索建立预科学院教育考核体系和预科自费生招生,为留学生本科入学考试提供经验。二是要重视师资队伍的建设以及教材的编写,尽快制定适应预科教育的教学大纲,开发教材,积累经验。三是要进一步加强协调与管理,加强信息沟通,形成定期例会与工作机制。

预科学院领导小组副组长、工作小组组长张民选代表预科学院作题为《加强管理,完善机制,进一步提升质量》的年度工作报告,从学生数量、课程安排、制度建设、学习管理、教材编写、学生成绩、学院活动、设施条件等八个方面汇报了预科学院2013-2014学年度的主要工作及成绩,并对未来一年的工作计划作了介绍。报告指出,在教育部国际合作与交流司、国家留学基金委的关心指导下,预科学院按照市教委“培养人才,积累经验,探索标准,树立品牌”的部署要求,锐意进取,辛勤工作,取得了优异的成绩,为预科学院的未来发展打下了良好的基础。在未来的一年,预科学院还将进一步增强战略思维和创新思维,认真谋划、统筹发展,力争创建具有地方特色的优秀预科教育基地,为上海的留学生教育发展事业做出新的贡献。

会上,上海师范大学对外汉语学院院长汇报了2013-2014年度预科学院的教学工作,人文与传播学院院长代表预科学院教材编写组通报了《文科综合》教材

的编写情况,上海财经大学代表推荐院校反馈了第一届预科生返回本科院校后的学习情况。

当天上午,预科学院还召开了领导小组会议。会议由市教委国际交流处处长杨伟人主持。会议审议了预科学院 2013-2014 学年度工作报告、2014-2015 学年度工作计划以及相关规章制度等。教育部和留学基金委相关部处负责人分别从不同的角度对预科学院未来的发展提出了建设性意见。希望上海下一步把“保证质量”作为留学生发展的首位目标,不断完善预科学院的发展定位,并且积极做好对外宣传工作。同时,充分借鉴中国政府奖学金本科来华留学生预科教育院校已有的教学和管理经验,并且在预科生所涉及的学科门类较多的情况下有效使用教材,合理设置专业课程,使上海预科学院尽快探索出一条适应地方留学生教育和发展的标准与模式。

【2013 级预科生结业及奖学金评审】

上海市外国留学生预科学院 2013 级共招收新生 70 人,全部由本市具有市政府奖学金资质的高校推荐。根据预科学院的培养方案和结业标准,所有考试科目合格并达到新汉语水平考试四级 180 分以上者可获结业证书。根据这一结业标准 2013 级共有 47 名学生结业,结业率为 67%。

根据上海市外国留学生预科学院的建设方案,对于在预科阶段学习成绩特别优秀的学生在其本科阶段参照上海市外国留学生政府 A 类奖学金的标准予以资助,经评选共有 21 名 2013 级预科结业生在本科阶段将获 A 奖资助。

【我校参加上海教育系统孔子学院（课堂）工作研讨会并作专题发言】

为了纪念孔子学院成立十周年，贯彻落实《孔子学院发展规划（2012-2020）》的实施，并及时总结与推广各校孔子学院（课堂）办学中的经验与成果，上海市教委于2014年5月30日在上海外国语大学召开“上海教育系统孔子学院（课堂）工作研讨会”。我校应邀参加，并作了题为《明确定位，打造平台，学科助力，合作共赢——孔子学院发展与上海师大国际化办学》的专题发言，细致阐述了上海师范大学所合作建设的孔子学院在学校国际化办学进程中所发挥的重要作用。

自2008年第一所孔子学院建立以来，我校坚持把孔子学院打造成为双方高校深化合作的平台，并努力使双方的交往与合作从语言文化拓展到教育、教学、科研等其他领域，从而成为师生提高能力水平、开拓国际视野、增强外交能力的重要平台。在未来规划中，学校孔子学院还将在师资队伍建设和教材开发、本土教师培养等方面进一步加大投入，促进双方高校在学生交流、师范生实习、访问学者、合作开展学术研究、引进课程、教师培训等方面开展更多实质性的合作，最终建立双方合作共赢的长效机制。

【福山大学孔子学院】

福山大学孔子学院学生在世界大中学生汉语桥演讲预赛获奖

2014年5月下旬，一年一度的世界大中学生汉语演讲比赛西日本地区预选赛最近在日本大阪和神户相继举办。我校与福山大学合办的福山大学孔子学院积极组织参加，并取得了不俗的成绩。5月25日是大学生组预赛，福山大学孔子学院派出学生冈田理沙参赛，经过激烈角逐，冈田同学获得了三等奖。在6月28日举行的中学生组预赛中，福山大学孔子学院学生宫本一希和德冈星香两位同学参赛，德冈同学演讲的题目是“学习汉语的乐趣”，宫本同学演讲的题目是“我的梦想”，最后宫本一希获得三等奖。预赛内容除了汉语演讲，还有才艺展示和中国文化知识问答三部分，预赛的特等奖获得者将参加在中国举办的决赛。

【密苏里大学孔子学院】

孔子学院中方院长候选人参加岗前培训

2014年7月10日至8月9日,2014年度孔子学院中方院长岗前培训班在重庆师范大学举行。北京大学、复旦大学、南京大学、上海交通大学等80余所高校的166人参加培训。此次培训由国家汉办主办,国家汉语国际推广师资培训基地(重庆)承办。我校人文与传播学院李丹教授作为孔子学院中方院长候选人也参加了培训。

孔子学院中方院长培训是国家汉办外派人员培训工作中层次最高的培训,本次培训为期一个月。培训内容包括学习习近平总书记系列重要讲话,中外法律与社会制度比较,国际形势分析,孔子学院项目申报、实施及管理,中方院长职责及工作能力培养,中国文化专题讲座等。

我校与美国密苏里大学孔子学院首个夏令营项目圆满结束

2014年7月15日至28日,我校与美国密苏里大学孔子学院组织的首个中学生夏令营活动圆满结束。来自美国密苏里州哥伦比亚学区两所中学的15名师生,怀着对汉语的热爱和对中国的好奇,第一次来到中国,参加了为期14天的强化中文学习和文化之旅活动。这是我校自2011年4月与密苏里大学合作建立孔子学院以来首次开展夏令营项目。

此次夏令营安排了丰富的语言和文化课程。根据学生的年龄、汉语基础以及培训时间等要求,语言课程强化生活运用,突出口语训练。授课老师专门设计课程,并集体备课。文化方面则安排了剪纸、书法和武术等富有中国传统特色的课程。除了课堂学习,夏令营还安排了丰富的文化体验内容。在上海,师生们参观了朱家角、豫园、田子坊,以及上海博物馆、城市规划馆、环球金融中心、南京路、外滩等场所,既了解历史文化,又感受现代中国。此外,国际交流处还专门安排师生们乘坐公共汽车和地铁,逛桂林公园、康健园等,感受上海平常百姓的生活。

7月23日,夏令营举行了结业典礼。校长外事代表茆训诚代表学校向美国师生赠送了纪念品。国际交流处负责人为每一个学生颁发了结业证书。7月24

日至 27 日，夏令营学员们从上海出发，乘坐火车前往西安和北京进行文化之旅活动。

此次夏令营活动得到了双方大学及国家汉办的大力支持。密苏里大学孔子学院与我校国际交流处负责活动方案的制定。密苏里大学副校长威廉博士也对夏令营给予了极大的关注，专门就行程、饮食、宣传等细节问题提出了建议。我校国际交流处则在接待安排上做了充分的准备。为期十四天的夏令营活动，时间很短，但是通过学习和参观等活动，学生们加深了对中国文化的了解，也更坚定了学好中文的信心。

【博茨瓦纳大学孔子学院】

孔子学院新任中方院长赴任

2014 年 4 月 27 日，我校董建萍教授抵达博茨瓦纳大学孔子学院，担任新一任中方院长，为期 2-4 年。赴任之前，董建萍还去国家汉办/孔子学院总部进行了为期一周的实习。

博茨瓦纳孔院开展“感知中国”活动

2014 年 5 月初，博茨瓦纳大学孔子学院举行“感知中国-中国文化环博行”活动，本次活动得到了中国驻博大使馆、博茨瓦纳教育部以及旅博侨界的大力支持。本次文化行历时 11 天，走访博茨瓦纳偏远地区的 5 所中学。此次文化体验活动秉承着推广汉语和中国文化，促进博茨瓦纳对中国文化的了解，增进孔院中方教师对博茨瓦纳文化认知的原则，除了汉语公开课、中国小游戏、剪纸、中国电影、武术和中国歌曲外，还增加了中国舞蹈，便于当地学生和老师全方位了解和体验中国的语言和文化。在汉语公开课上，当地教师踊跃参与，仅仅半小时的时间就能用简单的汉语和学生们相互问好；中国舞蹈课上，学生们有模有样地跟着汉语教师学习彝族火把舞，热情洋溢的火把舞受到了当地学生的欢迎；中国书法体验中，学生们纷纷要求汉语教师为自己取一个中文名字并写在纸上。整个活动反响热烈，学生们不断地用刚学的“你好”、“你好吗”向汉语教师问候。

博茨瓦纳孔院参与主办“中国与非洲”国际会议

2014年6月2日至4日，由博茨瓦纳大学中非研究小组（ACRG）和孔子学院联合主办的“中国与非洲——通过多学科研究增进相互理解”国际会议在该校图书馆召开。中国驻博茨瓦纳大使郑竹强先生出席并致辞和赠书，博茨瓦纳外交部常任秘书勒可阿先生（L. Lekoa），博茨瓦纳大学副校长托托洛教授（O. Totolo）也先后在开幕式上致辞；来自多个国家的112名学者参加了会议。会议由博茨瓦纳大学ACRG主席、人文学院院长莫阿海（K. Moahi）教授主持。

孔子学院充分利用本次会议展示中国文化和办学成果：现场布置大红灯笼和中国结等中国元素，举行了孔子学院图片展；该院本地学生还演出了精彩的中国歌曲和诗朗诵，赢得了大家的高度赞扬。本次国际会议得到了孔子学院总部“孔子新汉学计划”的资助。

【孔子学院志愿者】

2014年下半年，我校共有5名同学通过汉办/孔子学院总部的选拔，成为孔子学院志愿者。6至7月，这5名志愿者参加了汉办组织的为期一个月的集中培训，并于8月初顺利赴任美国密苏里大学孔子学院。这5名志愿者分别来自对外汉语学院（3名）、美术学院（1名）、人文与传播学院（1名）。其中，3名为在读硕士研究生，2名为应届本科毕业生。

【我校参加中外合作办学管理人员培训班】

2014年8月3日至4日，由中国教育国际交流协会主办的“中外合作办学管理人员培训班”在东北财经大学举行。全国各高校中外合作办学机构及项目的主要管理人员约200多人参加了培训。我校商学院、信息与机电工程学院以及国际交流处的相关人员也参加本次培训。本次培训是为了贯彻《教育部关于进一步加强高等学校中外合作办学质量保障工作的意见》精神，进一步加强中外合作办学管理人员能力建设，提升中外合作办学的质量。培训内容主要包括：中外合作办学的审批与监管、质量保障、教师团队建设、课程融合与对接、中外合作办学与院校国际化建设、国外合作院校的选择、谈判和建立合作关系等。

【我校三个合作项目获批】

2014年7月23日，教育部发文《关于核准2014年度“中非高校20+20合作计划”申报项目的通知》（教外司亚【2014】1376号）。根据通知，我校与博茨瓦纳大学合作的三个项目获批，将获得教育部一定的经费支持，这些合作项目以充分发挥上海师范大学特长，提高博茨瓦纳大学学科建设能力，提升博茨瓦纳基础教育水平，加强中非文化的沟通，以及解决博方发展亟待解决的问题为目标。所有申报项目将分别以博茨瓦纳大学国际交流与合作办公室和上海师范大学国际交流处为总协调方，各项目自主选派交流人选、制订项目方案和计划、联络工作等。上海师范大学财务处负责监督经费使用。

【美国 John Sawyer 董事和特约编辑 Kem Sawyer 做客“学思湖海外名师讲坛”】

2014年5月5日下午，应法政学院的邀请，普利策中心董事 John Sawyer 和特约编辑 Kem Sawyer 来访，做客“学思湖海外名师讲坛”，以《普利策危机报道中心——背后的故事》为题作了报告，并与师生就热点话题进行了交流。

【加拿大 Lenore Szekely 博士做客“学思湖海外名师讲坛”】

2014年5月23日下午，应哲学学院的邀请，加拿大温尼伯大学 Lenore Szekely 博士做客“学思湖海外名师讲坛”，主讲题目是《我看先秦诸子》，并在讲座结束后，与学生进行了交流互动。5月30日，加拿大温尼伯大学孔英博士再次做客学思湖海外名师讲坛，主讲《西方学者想象中的西藏文化》。

【法国 Sabine Ichikawa 教授做客“学思湖海外名师讲坛”】

2014年6月11日下午，应谢晋影视艺术学院的邀请，法国德莫斯（DEMOS）培训集团讲座教授 Sabine Ichikawa 做客“学思湖海外名师讲坛”，主讲《Luxury brands' use of movies》。

【美国 Soroosh Sorooshian 教授做客“学思湖海外名师讲坛”】

2014年8月29日，美国国家工程院院士、加州大学欧文分校 Soroosh Sorooshian 教授应邀访问我校城市发展研究院，并做客“学思湖海外名师讲坛”。Sorooshian 教授以《Strength and Limitations of Hydrometeorological Models for Water Resources System Operation and Decision Making》为题，与我校地理与环境学科领域的教授和青年教师进行了热烈的学术交流。Sorooshian 教授是国际地理学界的杰出科学家，现任美国加州大学欧文分校地球系统科学部主任，水文气象与遥感中心特聘教授，长期致力于水资源管理、气候变化、水文模型的参数化和参数估计等诸多领域的研究。

【内涵建设海外优质课程引进项目申报、评审和立项】

为充分利用海外优质课程资源，深化学校教育教学改革，促进学校教育国际化进程，国际交流处组织 2014 年度上海市本科院校“十二五”内涵建设海外优质课程引进项目的申报。2014 年 5 月 16 日，组织专家组评审，信息与机电工程学院的《汽车底盘系统引进》、《机械设计基础》、教育学院的《儿童发展与教师教育》、建筑工程学院的《工程管理概论》、外国语学院的《应用语言学》、美术学院的《后现代主义与美术教育》、数理学院的《符号运算与极限环分支》、谢晋影视学院的《身体既是文化——铃木演员训练方法》等 7 个学院拟引进的 8 门课程入选，每个项目资助 10 万元。

【因公出访团组境外接待服务承接单位邀标工作】

为了规范我校因公出国（境）团组经费管理，国际交流处会同纪委监察处、财务处、审计处对我校因公出国（境）团组接待业务承接单位进行了邀投标评选工作。2014 年 5 月 16 日上午，组织经相关部处联合评标，上海萝藤堡商务咨询有限公司、上海东湖国际旅行社和上海东方和平国际旅行社有限公司等三家单位中标。我处与上述三家单位签署为期一年的服务协议，为我校因公出国（境）团组提供机票购买和其他相关服务。

【留学生长期住房协议签署】

按照学校国际交流与合作的规划和要求，进一步提高校园国际化水平和提升留学生办学与教育的层次与规模，妥善解决留学生校内住房的需求问题和资源分配，2014 年 8 月，接待服务中心与国际交流处双方本着“维护学校利益，协同合作、共同发展”的原则，签署长期留学生住房协议，将国际教育交流中心 2-4 层的客房全部纳入留学生住房范畴，协议时间 1 年。